



TIFA(ティファ)

とだし こくさいこうりゅうきょうかい

(公財)戸田市国際交流協会

NEWS LETTER ~ほうこく~

2020年
令和2年度
(れいわ2ねんど)

★コロナ禍での取組み★

◇開封市とのオンライン交流会◇

ちゅうごくの かいふうし と、とだしの ちゅうこうせい が オンライン で、はなしあい を しました。

～8月18日(火) さくらパル会議室

昨年度の青少年派遣事業で交流した両団の生徒たちが、Skypeを通じ、約1年ぶりに再会を果たしました。

当時の思い出話から、お互いの近況報告の後、開封市からは、楽器演奏や歌のプレゼントなどをしていただき、画面を通じたの合同写真撮影をし、今後の交流と再会を誓い、1時間の交流が終了しました。

オンライン交流会は、TIFA初の試みであったため、音声や通信等、様々な課題もありましたが、コロナ禍でできる交流として、今後の新たな可能性を感じました。

※詳細は、会報紙TIFA でご報告いたします。



開封市と対面



合同写真撮影

◇日本語教室が始まりました！◇

3月の活動中止から約半年。日本語ボランティアの皆さんと協議を重ね、ようやく10月からの再開となりました。コロナ感染防止対策として新しいルールを作成し、各6回予定しています。

※新規はウェイティングとなります。

＜にほんごきょうしつ＞

もくようび : 10/8～ 19:00-20:00 10/22なし

どようび : 10/3～ 10:00-11:00 10/17なし

むりょう

★ いま、にほんごきょうしつ は、まんいん

です。すぐに さんか は できません。

もうしこみ は できます。じゅんばんに

れんらく します。

◇翻訳ボランティア活躍中！◇

多文化共生ボランティアの通訳・翻訳登録ボランティアの方に、市役所から依頼された文書・お知らせ等を韓国語やベトナム語などへの翻訳にご協力いただいています。

つうやく ほんやく ボランティア を ぼしゅうしています。(とくに、ベトナムご)

◇会報紙TIFAの発行◇

ニュースレターTIFAは、しやくしょ、こうみんかん、TIFA に あります。ぜひ よんで ください！

会報紙TIFAの紙面作りをしている広報情報委員会は、最新号の発行に向け、取材や打合せなど活動をしていました。

【特集記事を独自取材】

各イベントの中止により、各公共施設の紹介として、外国人協力者と共に取材し、独自の目線で皆さんが楽しめるような、特集記事を掲載しました。

【フルカラー印刷】

今年度からフルカラー印刷になり読みやすくなりました。7月発行分は全戸配布、その後の3号分は回覧となりました。

会報紙TIFAは、TIFA事務局及び市役所、各公共施設にあります。ぜひお取り寄せください！

※ホームページからのダウンロードも可

